

# Kenianische Reisebüros sehen großes Potential für sonnenhungrige russische Touristen

**VIELE RUSSISCHE Touristen, die bereits die bekanntesten Destinationen in Europa, Amerika und neuerdings auch in Asien besucht haben, sind stets auf der Suche nach neuen Urlaubs-ländern.**

Highways Tours and Safaris hat dieses Potential erkannt und hat als erstes kenianisches Reisebüro eine Agentur in Moskau eröffnet. Eine Chartermaschine von Moskau nach Mombasa soll erstmals eingesetzt werden, um Gruppenreisen nach Kenia zu fördern.

Im Rahmen dieser Werbekampagne werden Vertreter führender russischer Reisebüros nach Kenia eingeladen.

## FILMEMACHER

Zwei Gruppen wurden kürzlich begleitet von **Valentine Golavachev**, einem Filmmacher, und **Nick Sturdee**, einem britischen Journalisten in Rußland, der ihm bei den Filmaufnahmen

behilflich war. Sie filmten die Reisefachleute während ihres Aufenthaltes in Kenia und ihre Erlebnisse sollen im russischen Fernsehen gezeigt werden.

Sie blieben zehn Tage hier und wurden von **Highways** auf Safari geführt. Sie beschrieben Kenia als ein traumhaftes Land. Eine Teilnehmerin war von den Masai und ihrem Lebensstil so begeistert, daß sie in Masai Mara acht Filmrollen verbrauchte!

Sie fand die Masai "schöne, stolze Menschen, vornehm im Benehmen und im Aussehen".

Die Gruppe übernachtete in **Serena Hotels** und **Lodges** in Mombasa, Amboseli, Masai Mara, fern in der Arkt und im **Lord Delamere Camp** in den Aberdares.

Von den vielen wilden Tieren, denen sie in ihrem natürlichen Lebensraum begegneten, waren die Reisefachleute sehr beeindruckt. Sie hatten viele Filme in Rußland gesehen aber nicht geglaubt, daß sie die Tiere auch aus nächster Nähe beobachten könnten. Sie waren überdies des Lobes

voll über die Fahrer/Reiseführer von **Highways**.

Nach einem Rundgang durch die **Alliance Hotels** an der Südküste, begleitet von **Yahya Mohamed**, **Highways** Tours Manager, wurden sie im **Jadini Beach Hotel** zum Mittagessen eingeladen im **Ocean View Restaurant** mit herrlichem Ausblick auf den weißen Sandstrand.

Das Essen schmeckte ihnen hervorragend und sie gratulierten **Max Goetz**, dem erfahrenen Executive Chef, der für die Küche

im **Jadini Beach Hotel** und in der **Africana Sea Lodge** verantwortlich ist.

Einer der Besucher bemerkte, er fühle sich in den öffentlichen Räumen der **Alliance Hotels** wie in einem Nationalpark, weil überall so viele Tiere zu sehen sind (geschnitzte - manche in Lebensgröße).

In einem Interview beim Mittagessen im **Jadini Beach Hotel** sagten sie, daß sie im nächsten Jahr mit 30 Prozent mehr Touristen rechnen, die Kenia besuchen werden.

Executive Manager des

**Highways** Büros in Moskau ist **Felly Mbabazi**, die sieben Sprachen spricht, einschließlich Russisch. Sie hat ein Diplom für die Übersetzung von Verwaltungsdokumenten in Englisch, Russisch und Französisch.

In der Freizeit schreibt sie gegenwärtig eine Doktorarbeit über "Regionale Konflikte innerhalb von Ost- und Zentralafrika". Es ist für sie vorteilhaft, daß sich in Moskau das Institut für soziale und politische Forschung der Wissenschaften befindet, das sich mit Weltkonflikten befaßt.

**Valentine Golavachev** war zum zweiten Mal in Kenia und sagte, daß er immer wieder in dieser Land zurückkehren wird, um Safaris und die wunderschönen Strände zu genießen.

**TAMARIND DHOW** Alle Teilnehmer der Gruppe sind viel gereist und haben in besten Hotels auf der ganzen Welt gewohnt.

Sie fanden die Hotels und Lodges in Kenia von hohem Standard.

Die letzte Nacht in Mombasa verbrachten sie bei einem Abendessen auf der **Tamarind Dhow** während einer Kreuzfahrt auf dem wunderschönen **Tudor Creek**.



## Sher e Punjab

\* The Exclusive Indian Restaurant specialising in Curries, Tandoori (Barbecue) and Vegetarian Preparations by Master Chefs

\* A La Carte Menu  
\* Lunch; Dinner.  
\* Sunday Special Buffet Lunch

Transport available for dinner between Nyali & Mt Wapa area

BUFFET LUNCH ON ALL PUBLIC HOLIDAYS

**TRAVELLERS HOTEL**  
NORTH COAST, MOMBASA

For Reservations: Tel: 485121/6; Telex 21422; Fax 485678.

SHER E PUNJAB  
NOW OPEN FOR Lunches & Dinner at TIVI

LIVE MUSIC - INCLUDING POPULAR INDIAN NUMBERS BY TOM EVERY FRIDAY EVENINGS

DIAMONDS NIGHT CLUB

Open from 9.30 p.m. to 5.00 a.m.

For Reservations: Call 0127 - 51202 - 6

# Warum der Frosch im Wasser lebt

EIN HASE, ein Frosch und eine Ratte lebten einmal als Nachbarn friedlich zusammen; alle waren ungefähr im gleichen Alter.

Eines Tages verspürte der Hase den Wunsch zu heiraten und erzählte seinen Freunden davon, um ihren Rat einzuholen.

Der Hase hatte seine Braut schon vor einer Weile kennengelernt und fand es klug, nach den Sitten des Tierreichs zu heiraten.

Der Frosch und die Ratte erklärten sich gerne bereit, ihm zu helfen, den Brautpreis zu bezahlen.

Als der Hochzeitstag kam, bat der Hase seine Nachbarn, in ihren schönsten Kleidern zu erscheinen, da sie seine Trauzeugen sein sollten.

Beide sahen stächlich aus, als sie zum Haus des Hasen kamen.

Plötzlich sagte der Frosch, er fühle sich nicht wohl und könne nicht mit auf den Hügel kommen, wo die Trauung stattfinden sollte.

Es wurde für ihn ein weiches Bett bereitgemacht, wo er sich erholen und ausruhen konnte.

In der Zwischenzeit hatten die Köche begonnen, ein köstliches Essen vorzubereiten.

Der Hase hatte reichlich Nahrungsmittel für das Fest beschafft.

Als die Gäste weggegangen waren und die Köche am Fluß Wasser hielten, sah der Frosch in

die Kochtöpfe. Das zarte Schlangenfleisch hatte es ihm besonders angetan und bald hatte er den ersten Topf leer gefressen.

Aber in seiner Gier hatte er nicht bemerkt, daß das Fleisch kochend heiß war und ihm die Kehle verbrannte; ein großes Stück davon blieb ihm in Hals stecken.

Er trank Wasser, hustete und versuchte alles mögliche, aber das Fleisch steckte in seinem Halse fest.

Als die Köche vom Fluß zurückkamen, sahen sie den Frosch in der Küche und daß der Kochtopf leer war.

Als sie ihn fragten, ob er das Fleisch genommen habe, konnte er gar nicht antworten.

Da wurden die Köche sehr böse, schlugen den Frosch mit den Kellen, auch auf den Rücken, so daß er endlich das Stück Fleisch herauspucken konnte.

Bevor die Hochzeitsgäste zurückkamen, hüpfte der Frosch in großen Sprüngen davon und die Köche hinterher. Sie jagten ihn in den Fluß, wo er tief untertauchte, um ihnen zu entfliehen.

Seither kann der Frosch der früher eine angenehme Stimme hatte, nur noch quaken, weil er mit dem gestohlenen heißen Fleisch die Stimmbänder verbrannte; und wenn jemand kommt, versteckt er sich im Wasser, wo er seine Kehle kühlen kann.



Ein afrikanisches Märchen, ins Deutsche übersetzt von Wycliffe K. Akombo

# Neuer Küchenchef im Pirates Restaurant

DAS PIRATE'S Restaurant, direkt am Bamburstrand, hat sich zu einem Paradies für Feinschmecker entwickelt, seit **Pierro Lunghi** als neuer Küchenchef dort das Regiment führt.

Pierro ist ein Meister der feinen Küche, was vielen Leuten in Mombasa bereits bekannt ist, da er während dreieinhalb Jahren als Executive Chef für die **International Casino Gruppe** in Nairobi und in Mombasa, unter anderem im **Terrazza Restaurant**, tätig war.

Nach abgeschlossener Berufslehre erwarb er seine 22jährige Erfahrung in der Hotellerie und Gastronomie in einigen 5-Sterne Betrieben in Mailand, USA, in der Karibik und in Kenia.

Im **Pirate's** wurde kürzlich eine italienische Abteilung errichtet, wo 35 Spezialitäten aus dem Mittelmeerraum, darunter leckere libanesische Gerichte, offeriert werden.

Alle Nudeln - Ravioli, Tagliatelle, Cannelloni - sind hausgemacht und schmecken kostlich.

## Ravioli mit Ricottakäse

Sehr beliebt ist Pierro's "Crab Tagliatelle" wie auch ein vegetarisches Gericht: Ravioli mit Tomaten, Knoblauch und Thymian.



PIERRO LUNGHI

Ein Kindermenü wurde speziell kreiert mit lustigen Namen als Appetitanreger.

Das Restaurant wurde neu eingerichtet. Die Kellner erhielten neue Uniformen und wurden im Betrieb weiter ausgebildet.

**Pirate's** ist auch ein beliebtes Wassersportzentrum, während die Disconächte freitags und samstags das Stadtgespräch sind.

Ein weiterer Anziehungspunkt für die Gäste ist die große Auswahl an Gerichten, die bis am frühen Morgen serviert werden.

Die Disco beginnt nach Mitternacht; vorher wird leichte Musik gespielt.

Sonntag ist Familientag, wo Vater, Mutter und die ganze Kinderschar bei Pizza und Barbecue schwelgen können.

Die heitere Atmosphäre wird unterstrichen durch **Nabil Sansool**, der zu den talentiertesten Musikern in Kenia gezählt wird.

Das Restaurant ist täglich abends von 19 Uhr bis 23 Uhr geöffnet, außer dienstags.

**Pirate's** ist nur am Samstag und Sonntag von 11 Uhr bis Mittag geöffnet.

an exciting new holiday experience ...

## SHA SHA CAMP - VOI

SHASHA CAMP is just eight kilometres from Voi Township on the main Mwatate Road - beautifully set into the African landscape among the towering Acacia Trees on the banks of the Voi River.

Dinner Bed/ Breakfast - Special Rates

Please contact Shasha Camp P.O. Box 411 Voi Tel. 0147-30002/ 30007

Visit **BAMBURI QUARRY NATURE PARK**

A man made Eden

open daily 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

Tel: 485340 MOMBASA

DIE NEUE COASTWEEK 'E-MAIL' ADRESSE: coastwk@users.africaonline.co.ke